يتوافق مع GHS UN (Rev.7) (2017)

# صحيفة بيانات السلامة

JOTUN
Jotun Protects Property

## Tankguard 412 T Comp B

## القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

**مُعرّف المُنتَج** : Tankguard 412 T Comp B

**كود المنتج** : 23400

**وصف المنتج** : مادة مُصلِبة.

**نوع المنتَج** : سائل.

**وسائل التعريف الأخرى** : غير متوفرة.

**الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام**

**الاستخدامات التي تم تعيينها**

coatings in Use - الاستخدام الصناعي

**تفاصيل بيانات المورّد** :

Jotun UAE Ltd. L.L.C.
P.O.Box 3671, Dubai, U.A.E.
Tel: 009714 3395000
Fax:009714 3380666

Jotun Abu Dhabi L.L.C.
P.O.box-3714
Abu Dhabi U.A.E.
Tel: 00971 2 5510300
Fax:00971 2 5510232

SDSJotun@jotun.com

**رقم هاتف الطوارئ** : Jotun AS, Norway
+47 33 45 70 00

## القسم 2. بيان الأخطار

**تصنيف المادة أو الخليط** :

سمية حادة (بالفم) - الفئة 4
تأكل/تهيج الجلد - الفئة 1 باء
تلف العين الشديد/تهيّج العين - الفئة 1
التحسس الجلدي - الفئة 1
الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3

**عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م**

**صور توضيحية للأخطار** :

**كلمة التنبيه** : خطر.

**عبارات المخاطر** : ضار عند الابتلاع.
يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً للعين.
قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

## القسم 2. بيان الأخطار

**عبارات التحذير**

**الوقاية** : توضع قفازات للحماي,/ملابس للحمايةووقاء للعينيناًوللوجه. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار. ممنوع تناول الطعام أو الشرب أو التدخين أثناء استخدام هذا المنتوج.

**الاستجابة** : في حالة الاستنشاق: اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً . في حالة الابتلاع : اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً . يشطف الفم. لا تجبر المريض على التقيؤ. في حالة سقوط المادة على الجلد (أو الشعر): انزع الملابس الملوثة فوراً . يُشطف الجلد بالماء. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً . تغسل الملابس الملوثة قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الماء. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: تطلب استشارة الطبيب. في حالة دخول العين : تشطف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً . يستمر الشطف. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً .

**التخزين** : غير قابل للتطبيق.

**التخلص من النفاية** : تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

**الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف** : لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

**مادة/مستحضر** : خليط

**وسائل التعريف الأخرى** : غير متوفرة.

| اسم المُكوّن | % | رقم CAS |
|---|---|---|
| benzyl alcohol | ≥25 - ≤50 | 100-51-6 |
| Cyclohexanemethanamine, 5-amino-1,3,3-trimethyl-, reaction products with bisphenol A diglycidyl ether homopolymer | ≥25 - ≤50 | 68609-08-5 |
| 3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine | ≥10 - ≤25 | 2855-13-2 |
| Solvent naphtha (petroleum), light arom. | ≤3 | 64742-95-6 |

**على حد علم المورّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكوّنات أو مكوّنات إضافية مصنفة كمواد خطِرة على الصحة أو على البيئية تستدعيّ الإبلاغ عنها في هذا القسم.**

**القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.**

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

**وصف إجراءات الإسعافات الأولية اللازمة**

**ملامسة العين** : أحضر المساعدة الطبية فوراً . اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى دفق الماء على العين فوراً، و رفع الجفون العلوية والسفلية من حين لآخر. يراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجِدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحروق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب.

**استنشاق** : أحضر المساعدة الطبية فوراً . اطلب مركز السموم أو الطبيب. أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة ، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تنطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. في حالة فقدان الوعي، ضع المتعرض في وضعية الإفاقة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً . أرخِي كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط. في حالة استنشاق مُخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً . قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرَّض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

**ملامسة الجلد** : أحضر المساعدة الطبية فوراً . اطلب مركز السموم أو الطبيب. يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب و الأحذية الملوثة. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحروق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور أية شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يراعى تنظيف الحذاء تنظيفا جيدا قبل ارتدائه ثانية.

**الابتلاع** : أحضر المساعدة الطبية فوراً . اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم السِّنية إن وُجِدت. في حالة بلع المادة مع إحتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يجب معالجة الحروق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فاقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المتعرض في وضعية الإفاقة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً . أرخِي كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتأخرة

#### آثار صحية حادة كامنة

**ملامسة العين** : يسبب تلفاً شديداً للعين.

**استنشاق** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

**ملامسة الجلد** : تسبب حروقاً شديدة. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

**الابتلاع** : ضار عند الابتلاع.

#### علامات/أعراض فرط التعرض

**ملامسة العين** : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
ألم
الدمعان
احمرار

**استنشاق** : ليست هناك بيانات معينة.

**ملامسة الجلد** : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
ألم أو تهيُّج
احمرار
قد تحدث قروح

**الابتلاع** : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
آلام المعدة

### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

**ملاحظات للطبيب** : في حالة استنشاق مُخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً . قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرَّض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

**معالجات خاصة** : لا يوجد علاج محدد.

**حماية فريق الإسعافات الأولية** : يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة ، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تنطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

**راجع المعلومات الخاصة بالسُّمية (القسم 11)**

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

### وسائل الإطفاء

**وسائل الإطفاء المناسبة** : يراعى استخدام مادة إطفاء ملائمة للحريق المحيط.

**وسائل الإطفاء غير المناسبة** : لا توجد.

**مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية** : سوف يحدث تزايد في الضغط وقد تنفجر الحاوية في حالة حدوث حريق أو تسخين. هذه المادة ضارةً بالحياة المائية وتأثيراتها طويلة الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصارف أو المجاري الصحيّة.

**نواتج تحلل حراري خطِرة** : قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:
ثاني أكسيد الكربون
أول أكسيد الكربون
أكاسيد النيتروجين
مركبات هالوجينية
هاليدات كربونيل
أكسيد/أكاسيد فلزية

**معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء** : يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب.

**معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء** : ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

**لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ**

**للأفراد من خارج فريق الطوارئ** : يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية المُلائمة.

**لمسعفي الطوارئ** : إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

**الاحتياطات البيئية** : تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوِّثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة.

**طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف**

**انسكاب صغير** : يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. خفف بالماء ثم قم بإزالته بالتنشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

**انسكاب كبير** : يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالآتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصةٍ غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكيوليت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصّة الملوَّثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: أنظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطوارىء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

**احتياطات للمناولة المأمونة**

**إجراءات للحماية** : يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يحظر ابتلاعها. تجنب انتشار المادة في البيئة. لو أن المادة تنطوي على خطر يصيب الجهاز التنفسي، خلال استخدامها العادي، يراعى استخدامها في وجود تهوية كافية، أو ارتداء منفاس ملائم. يُراعى الحفظ في الحاوية الاصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

**إرشادات حول الصحة المهنية العامة** : يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب المُلوَّثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

**متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد** : خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمفتاح. يراعى غلق الوعاء غلقا تاما محكما إلى أن يُعدّ للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتِحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

أنظر لوائح البيانات التقنية/ التغليف للحصول على مزيدٍ من المعلومات

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

**بارامترات التحكم**

**حدود التعرض المهني**

لايوجد.

**مؤشرات التعرض البيولوجي**

No exposure indices known.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

**الضوابط الهندسية المناسبة** : إذا ما تولد غبار أو أدخنة أو غاز أو بخار أو سديم عن عمليات الاستخدام، إستخدم حجرات إحتواء المعاملات، تهوية تصريفية موضعية أو ما عدا ذلك من إجراءات تحكم هندسية لتخفيض تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء إلى ما هو دون الحدود الموصى بها أو القانونية.

**ضوابط التعرض البيني** : ننصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدُّخان، أو المُرشِّحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمُعِدَّات، كي يتسنى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

**تدابير الحماية الفردية**

**إجراءات النظافة الشخصية** : اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوُّثها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

**أدوات حماية الوجه/العين** : يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة مُعتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لتناثر السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغبرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: نظارات التناثر الكيماوي وواقي الوجه أو أي منهما إذا كانت هناك مخاطر استنشاق، فقد يلزم ارتداء جهاز التنفس كامل الوجه بدلا من ذلك.

**حماية للجلد**

**حماية يدوية** :

ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات.
زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج.
يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله.
ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز.
تأكد دائماً من أن القفازات خالية من العيوب وأنها خُزنت واستخدمت على نحو سليم.
قد يتردى أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته.
قد يعمل الكريم الحائل على حماية مواضع الجلد المُعرَّضة، غير أنه لا يستخدم حيصث قد حدث التعرض بالفعل.

Wear suitable gloves tested to ISO 374-1:2016.
قد تُستخدَم, قفازات(زمن الإختراق) من 4 - 8 ساعات: PVC (> 0.5 mm)
موصى به, قفازات(زمن الإختراق) أكثر من ثماني ساعات: Shield 4H/Silver® (> 0.07 mm), مطاط البوتيل (> 0.4 mm), مطاط فلوري (> 0.35 mm, Viton®) (> 0.7 mm), مطاط النيتريل (> 0.75 mm)

للاختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيمائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة للقفازات المقاومة للمواد الكيمائية.

لابد أن يتحقق المستخدِم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لمناولة هذا المنتَج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المُستخدم.

**أدوات حماية الجسم** :

على عمال التشغيل أن يرتدوا ملابس مضادة للشواش (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخليقية تقاوم درجات الحرارة العالية.

**وقاية أخرى لحماية الجلد** : ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المُهمة التي تُؤدَّى وما تنطوي عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدها أحد المُختصين قبل مناولة المُنتَج.

**حماية تنفسية** : بناءً على نوع الخطر والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المتناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقًا لبرنامج حماية الجهاز التنفسي لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمَدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرَّضين لتركزات تتعدى حد التعرُّض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغبار خلال رش المنتج. في الأماكن المحصورة، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشاة

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسيين ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

**المظهر**

**الحالة الفيزيائية** : سائل.

**اللون** : بيضاء.

**الرائحة** : خاصية.

**عتبة الرائحة** : غير قابل للتطبيق.

**pH** : غير قابل للتطبيق.

**نقطة الانصهار/نقطة التجمد** : غير قابل للتطبيق.

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

**نقطة الغليان** : وأدنى قيمة معروفة هي: 135 إلى C°210 (275 إلى 410 ف)(petroleum) naphtha Solvent), arom light.). المتوسط الترجيحي: C°221.73 (431.1 ف)

**نقطة الوميض** : كأس مغلق: C°100 (212 ف)

**معدل التبخر** : 0.007 (alcohol benzyl) مُقارَناً بـ خلات البوتيل

**القابلية على الاشتعال** : غير قابل للتطبيق.

**الحد الأعلى/الأدنى للانفجار أو القابلية للاشتعال** : 1.2 - 13%

**الضغط البخاري** : وأعلى قيمة معروفة هي: 0.3 كيلوباسكال (2.5 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (petroleum) naphtha Solvent), arom light.). المتوسط الترجيحي: 0.01 كيلوباسكال (0.08 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية)

**كثافة البخار النسبية** : وأعلى قيمة معروفة هي: 3.7 (الهواء = 1) (alcohol benzyl).

**الكثافة** : 1.04 g/cm³

**الذوبانية (نيات)** :

| النتيجة | وسائل الإعلام |
|---|---|
| غير قابل للذوبان<br>غير قابل للذوبان | ماء بارد<br>ماء ساخن |

**معامل تفريق الأوكتانول/الماء** : غير متوفرة.

**درجة حرارة الاشتعال الذاتي** : وأدنى قيمة معروفة هي: 280 إلى C°470 (536 إلى 878 ف) (petroleum) naphtha Solvent), arom light.).

**درجة حرارة الانحلال** : غير متوفرة.

**اللزوجة** : كينماتي (C°40 (104 ف)): <20.5 mm²/s (<20.5 سنتي ستوك)

**خصائص الجسيمات**

**حجم الجسيمات المتوسط** : غير قابل للتطبيق.

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

**التفاعلية** : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

**الثبات الكيميائي** : المُنتَج ثابت.

**إمكانية التفاعلات الخطرة** : لن تحدث تفاعلات خطِرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية.

**الظروف التي ينبغي تجنبها** : ليست هناك بيانات معينة.

**المواد غير المتوافقة** : ليست هناك بيانات معينة.

**نواتج الانحلال الخطرة** : في ظروف التخزين والاستخدام العادية، من غير المنتظر أن تتولّد نواتج تحلل خطِرة.

## القسم 11. المعلومات السمومية

**معلومات حول الآثار السمية**

**سمية حادة**

| اسم المُكوّن/المنتَج | النتيجة | الأنواع | الجرعة | التعرض |
|---|---|---|---|---|
| benzyl alcohol | LD50 بالفم | فأر | 1230 مج / كجم | - |
| 3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine | LD50 بالفم | فأر | 1030 مج / كجم | - |

**التهيج/التآكل**

| اسم المُكوّن/المنتَج | النتيجة | الأنواع | نتيجة الإختبار | التعرض | الملاحظة |
|---|---|---|---|---|---|
| benzyl alcohol | الأعْيُن - مُهيج خفيف | حيوان ثديي - غير محدد النوع | - | - | - |

**الاستحساس.**

## القسم 11. المعلومات السمومية

| اسم المُكوّن/المنتَج | طريقة التعرض | الأنواع | النتيجة |
|---|---|---|---|
| Cyclohexanemethanamine, 5-amino-1,3,3-trimethyl-, reaction products with bisphenol A diglycidyl ether homopolymer | الجلد. | حيوان ثديي - غير محدد النوع | استحساسية. |
| 3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine | الجلد. | حيوان ثديي - غير محدد النوع | استحساسية. |

**التأثير على الجينات**

غير متوفرة.

**السرطنة**

غير متوفرة.

**السمية التناسلية**

غير متوفرة.

**القابلية على التسبب في المسخ**

غير متوفرة.

**السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)**

| اسم المُكوّن/المنتَج | الفئة | طريقة التعرض | الأعضاء المستهدفة |
|---|---|---|---|
| Solvent naphtha (petroleum), light arom. | الفئة 3<br>الفئة 3 | - | تهيج الجهاز التنفسي<br>تأثيرات مخدرة |

**السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)**

غير متوفرة.

**خطر الشفط في الجهاز التنفسي**

| اسم المُكوّن/المنتَج | النتيجة |
|---|---|
| Solvent naphtha (petroleum), light arom. | خطر السمية بالشفط - الفئة 1 |

**معلومات عن سُبُل التعرض المرجحة** : غير متوفرة.

**آثار صحية حادة كامنة**

**ملامسة العين** : يسبب تلفاً شديداً للعين.

**استنشاق** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

**ملامسة الجلد** : تسبب حروقاً شديدة. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

**الابتلاع** : ضار عند الابتلاع.

**أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية**

**ملامسة العين** : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
ألم
الدمعان
احمرار

**استنشاق** : ليست هناك بيانات معينة.

**ملامسة الجلد** : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
ألم أو تهيُّج
احمرار
قد تحدث قروح

**الابتلاع** : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
آلام المعدة

**التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد**

**التعرض قصير المدى**

## القسم 11. المعلومات السمومية

**التأثيرات الفورية المُحتملة** : غير متوفرة.

**التأثيرات المتأخرة المُحتملة** : غير متوفرة.

**التعرض طويل المدى**

**التأثيرات الفورية المُحتملة** : غير متوفرة.

**التأثيرات المتأخرة المُحتملة** : غير متوفرة.

**آثار صحية مزمنة كامنة**

غير متوفرة.

**عامة** : ما أن يحدث الاستحساس، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.

**السرطنة** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

**التأثير على الجينات** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

**السمية التناسلية** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

**القياسات الرقمية للسمية**

**تقديرات السمية الحادة**

| اسم المُكوّن/المنتَج | بالفم (مج / كجم) | جلدي (مج / كجم) | الاستنشاق (الغازات) (جزء من المليون) | الاستنشاق (الأبخرة) (مج / لتر) | الاستنشاق (الأغبرة والضباب) (مج / لتر) |
|---|---|---|---|---|---|
| Tankguard 412 T Comp B | 1925.1 | N/A | N/A | 29.0 | N/A |
| benzyl alcohol | 1230 | N/A | N/A | 11 | N/A |
| 3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine | 1030 | N/A | N/A | N/A | N/A |

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

**السمية**

| اسم المُكوّن/المنتَج | النتيجة | الأنواع | التعرض |
|---|---|---|---|
| 3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine | حاد EC50 17.4 إلى 21.5 مج / لتر الماء العذب | براغيث الماء - magna Daphnia | 48 ساعات |
| | حاد IC50 37 مج / لتر | الطحالب | 72 ساعات |
| Solvent naphtha (petroleum), light arom. | حاد EC50 <10 مج / لتر | براغيث الماء | 48 ساعات |
| | حاد IC50 <10 مج / لتر | الطحالب | 72 ساعات |
| | حاد LC50 <10 مج / لتر | السمك | 96 ساعات |

**الثبات والتحلل**

| اسم المُكوّن/المنتَج | العمر النصفي المائي | التحلل الضوئي | القابلية على التحلل الحيوي |
|---|---|---|---|
| benzyl alcohol | - | - | بسرعة |
| 3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine | - | - | ليس بسهولة |
| Solvent naphtha (petroleum), light arom. | - | - | ليس بسهولة |

**القدرة على التراكم الأحيائي**

| اسم المُكوّن/المنتَج | LogPow | BCF | إمكانية |
|---|---|---|---|
| benzyl alcohol | 0.87 | <100 | مُنخفض |
| 3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine | 0.99 | - | مُنخفض |
| Solvent naphtha (petroleum), light arom. | - | 10 إلى 2500 | عالٍ |

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

**القابلية على التحرك عبر التربة**

**مُعامل تقاسم التربة/الماء (Koc)** : غير متوفرة.

**التأثيرات الضارة الأخرى** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

**طرائق التصريف** : ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميد أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرَّغة التي لم تُنظَّف ولم تُغسَل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قُمصانها. تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

| | UN | IMDG | IATA |
|---|---|---|---|
| رقم الأمم المتحدة | UN2735 | UN2735 | UN2735 |
| اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة | Polyamines, liquid, corrosive, n.o.s. (3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine) | Polyamines, liquid, corrosive, n.o.s. (3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine) | Polyamines, liquid, corrosive, n.o.s. (3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine) |
| فئة/فئات مخاطر النقل | 8 | 8 | 8 |
| مجموعة التعبئة | III | III | III |
| الأخطار البيئية | لا. | لا. | لا. |

**معلومات إضافية**

**IMDG** : **جداول الطوارىء** S-B ,F-A

Segregation Group: 18- Alkalis

**ADR/RID** :

**رقم تعريف الخطر** 80
**كود النفق** (E)

**احتياطات خاصة للمُستخدم** : **النقل داخل منشآت المُستخدم:** يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعيةٍ قائمة مؤمَّنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملة نقل المنتَج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

**النقل سائباً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)** : غير متوفرة.

**مجموعة فصل كود البحرية الدولية للبضائع الخطِرة (IMDG)** : 18- Alkalis

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

**اللوائح الدولية**

**كيماويات جداول القائمة 1 و2 و3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية**

**بروتوكول مونتريال**

لم ترد بالقائمة.

**دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء**

لم ترد بالقائمة.

**اتفاقية روتردام الدولية بشأن إجراء الموافقة عن علم مُسبَق**

لم ترد بالقائمة.

**بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة**

لم ترد بالقائمة.

## القسم 16. المعلومات الأخرى

**السيرة**

**تاريخ الطبع** : **19.03.2024**

**تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة** : 19.03.2024

**تاريخ الإصدار السابق** : 08.09.2023

**نُسخة** : 1.01

**مفتاح الإختصارات** : ATE = تقدير السمية الحادة
الـ BCF = مُعامل التركز الحيوي
GHS = النظام المتوافق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية
الـ IATA = رابطة النقل الجوي الدولي
الـ IBC = حاوية سوائب وسيطة
الـ IMDG = البحرية الدولية للبضائع الخطِرة
LogPow = لوغاريتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء
الـ MARPOL = المُعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المُعدَّلة بموجب بروتوكول 1978.
("ماربول" = التلوث البحري)
N/A = غير متوفرة
SGG = مجموعة الفصل
الـ UN = الأمم المتحدة

**الإجراء المتبع للحصول على التصنيف**

| التصنيف | التبرير |
|---|---|
| سمية حادة (بالفم) - الفئة 4 | طريقة الحساب |
| تأكل/تهيج الجلد - الفئة 1 باء | طريقة الحساب |
| تلف العين الشديد/تهيّج العين - الفئة 1 | طريقة الحساب |
| التحسس الجلدي - الفئة 1 | طريقة الحساب |
| الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3 | طريقة الحساب |

**المراجع** : غير متوفرة.

**تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.**

**ملاحظة للقارىء الكريم**

**تم تقديم المعلومات الواردة في هذا المستند وفقًا لأحدث المعلومات المتوفرة لدى شركة Jotun، وبناءً على الاختبارات المعملية والخبرة العملية. تعتبر منتجات Jotun من السلع شبه الجاهزة، وباعتبارها كذلك، فإن هذه المنتجات دائمًا ما يتم استخدامها وفقًا لشروط معينة تحت رقابة شركة Jotun. ولا تضمن شركة Jotun أي شيء سوى جودة المنتج نفسه. تحتفظ شركة Jotun بالحق في تغيير البيانات المقدمة دون إخطار مسبق. وينبغي على المستخدمين الرجوع إلى شركة Jotun للحصول على الإرشادات الخاصة بمدى ملاءمة هذا المنتج بوجه عام لاحتياجاتهم الخاصة وللاستخدامات المحددة. وفي حالة التضارب بين إصدارات اللغات المختلفة من هذا المستند، فإن النسخة الإنجليزية (المملكة المتحدة) هي التي تكون سارية ويتم العمل بها.**